

# NOTICIAS

Noviembre, 2016

## EN ESTA EDICIÓN

**Informe de la Reunión del CAG en octubre**

**Ecología en primer plano**

**Oportunidades para mejora del drenaje**

## CALENDARIO DE LA NEPA

Hitos claves y próximos eventos

- **24 de octubre, 2016**  
5ª Reunión del CAG: Ecología y áreas de oportunidad de drenaje de cuencas
- **6 de diciembre, 2016**
- 6ª Reunión del CAG: Alternativa 1 – Reducción estructural de inundaciones
- **Enero, 2017**  
7ª Reunión del CAG: Alternativa 3 - Híbrida
- **A mediados de 2017**  
EIS preliminar por publicar

## ¡Participe!

Si desea ser miembro del CAG, por favor, contacte a Alexis Taylor, al [rbd-meadowlands@dep.nj.gov](mailto:rbd-meadowlands@dep.nj.gov). ¡El NJDEP agradece su participación y aporte en este proceso!

Comparta la información de este boletín con sus amigos y vecinos.

Comunique a sus amigos y colegas el proceso del proyecto y la NEPA.

Eduque a sus amigos y colegas acerca del proyecto y del proceso de la NEPA

Fomente continuamente el interés en el proyecto.

Suscríbase en [www.rbd-meadowlands.nj.gov](http://www.rbd-meadowlands.nj.gov) para recibir noticias por email sobre el proyecto

Por favor, visite [www.rbd-meadowlands.nj.gov](http://www.rbd-meadowlands.nj.gov) para obtener información y datos actuales sobre el proyecto, incluida la confirmación de las fechas de reuniones, arriba indicadas.

## Informe de la 5ª Reunión en Octubre del Grupo de Asesoramiento Ciudadano

La reunión de octubre del Grupo de Asesoramiento Ciudadano (CAG, por sus siglas en inglés) del Proyecto *Rebuild by Design* de Protección contra Inundaciones del Meadowlands (RBDM), se celebró el lunes 24 de octubre de 2016, en One Bergen County Plaza en Hackensack. Los principales temas de discusión fueron: visión general de los resultados del taller llevado a cabo en septiembre por el CAG; resumen de los estudios ecológicos en marcha en el Área del Proyecto; y presentación de las posibles oportunidades de mejoras al drenaje de aguas pluviales para la Alternativa 2 (Mejoras al drenaje de aguas pluviales) del proyecto propuesto.

### ¡Usted habló; nosotros escuchamos!

Después de brindar una actualización sobre el estado del proyecto a los miembros del CAG, el equipo de trabajo del proyecto del RBDM, del Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey, presentó un resumen de los comentarios recibidos durante 4ª Reunión del CAG, el 20 de septiembre de 2016. Durante la sesión anterior, se solicitó a los miembros del CAG que consideraran, priorizaran, y comentaran sobre una serie de conceptos potenciales del proyecto propuesto.

(Photo: Reunión en octubre del CAG)

(Photo: Ejemplo ilustrativo de un parque fluvial, presentado en la reunión en octubre del CAG)

-----

Para la Alternativa 1 (Reducción estructural de inundaciones), los miembros del CAG expresaron que, mientras las necesidades de protección de inundación permanecen como el objetivo principal del proyecto propuesto, el acceso al paseo marítimo y la protección de humedales y recursos biológicos también deberían ser una prioridad.

Para la Alternativa 2 (Mejoras al drenaje de aguas pluviales), los miembros del CAG hicieron hincapié en el mejoramiento de los actuales sistemas de drenaje de aguas pluviales, incluidas las zanjas y tuberías, y en la identificación de oportunidades para incorporar ambas soluciones de infraestructura gris y verde, como los jardines lluviosos, estaciones de bombeo y pavimentación permeable. El CAG también recomienda mejorar el rendimiento de los actuales espacios abiertos y reponer condiciones más naturales a las áreas desarrolladas.

Por último, para la Alternativa 3 (Alternativa híbrida), los miembros del CAG apoyaron el uso de infraestructura verde y gris para maximizar la efectividad del proyecto propuesto. Hicieron hincapié en la necesidad de vislumbrar plenamente los actuales retos de contaminación de Berry's Creek; de proteger los actuales hábitat naturales; y de evitar la implementación de mejoras que podrían generar o promover un nuevo desarrollo.

### Ecología en primer plano

(Photo: Científicos en la labor de evaluación de las condiciones del suelo en Little Ferry)

Enseguida, el equipo del proyecto de RBDM presentó los resultados preliminares de los estudios ecológicos que se iniciaron durante el verano. Hasta la fecha, se han hecho las siguientes investigaciones ecológicas: mapeo de hábitat y evaluación, inventarios botánicos, y estudios de fauna silvestre de aves, invertebrados bentónicos, peces, reptiles, anfibios y mamíferos. Las evaluaciones preliminares indican que muchos hábitat existentes están sometidos a tensión. Sin embargo, el proyecto propuesto ofrece una oportunidad excepcional no sólo para reducir las inundaciones, sino que simultáneamente para mejorar los valores y las funciones del hábitat.

(Photo: Aves zancudas y marismas a lo largo del río Hackensack)

(Photo: Gobio recientemente recogido)

### Oportunidades de mejoras al drenaje

Finalmente, el equipo del proyecto de RBDM brindó una visión general sobre cómo se usarán los criterios de evaluación, originalmente presentados en la 3ª Reunión del CAG, el 11 de agosto de 2016, para consolidar áreas potenciales de oportunidad para la Alternativa 2 (Mejoras en el drenaje de aguas pluviales). En el proyecto se introdujeron

oportunidades potenciales de drenaje de cada subcuenca dentro del Área del Proyecto, las que incluyen mejoras en la capacidad del alcantarillado para aguas pluviales, conducción, y estaciones interiores de bombeo. El equipo del RBDM presentó al CAG varios ejemplos ilustrativos de oportunidades potenciales de drenaje de aguas pluviales.

### **¿Qué conoce usted acerca del Meadowlands?**

En 2007, los investigadores informaron sobre la presencia del camarón almeja de Mattox (*Caenestheriella gynecia*) en charcas lluviosas en caminos secundarios junto al Área Natural Richard P. Kane. Esta especie es conocida por su hábitat sólo en otros 10 lugares en el este de los Estados Unidos.

(Photo: Camarón almeja de Mattox (foto tomada por J. Orridge<sup>1</sup>)

<sup>1</sup>Orridge, J., J. Waldman y R.E. Schmidt. 2009. Genetic, morphological and ecological relationships among Hudson Valley populations of the clam shrimp, *Caenestheriella gynecia*. Sección VI: pág. 31. In S.H. Fernald, D.J. Yozzo, y H. Andreyko (eds). Final Reports of the Tibor T. Polgar Fellowship Program, 2008. Hudson River Foundation, New York, NY.